

การศึกษาเพื่อตรวจติดตามระดับความเข้มข้นของยาตรามาคอลและสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในพลาสma และน้ำเหลืองในแม่สุนัขที่ได้รับการศักยกรรมผ่าคลอดจำนวน 10 ตัว ภายหลังการให้ยาตรามาคอลขนาด 4.4 มิลลิกรัมต่อ กิโลกรัมทางหลอดเลือดดำ หลังจากลูกสุนัขตัวสุดท้ายถูกนำออกจากหมาดลูก และทำการเก็บตัวอย่างเลือด 3 มิลลิลิตรและน้ำเหลือง 3 มิลลิลิตรที่เวลา 0, 0.5, 1, 1.5, 2, 3, 4, 5 และ 6 ชั่วโมง หลังการให้ยา และนำไปตรวจวัดระดับยาตรามาคอลและสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่ง ด้วยวิธี โคมาราโทกราฟของเหลวแบบสมรรถนะสูง (HPLC) ชนิดรีเวอร์สเฟสโดยมีเครื่องตรวจวัดแบบฟลูออเรสเซนซ์ จากผลการวิจัยพบว่า ระดับความเข้มข้นของยาตรามาคอลในพลาสma สูงสุดเวลาอ้างอิงที่ 0 (12,351.00 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร (95%CI: 19,383-5,318)) และระดับความเข้มข้นจะลดลงอย่างรวดเร็วอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติในชั่วโมงที่ 0.5 ( $p < 0.05$ ) และลดลงอย่างต่อเนื่องในชั่วโมงที่ 1 ถึง 6 ตามลำดับ แต่ไม่พบความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p > 0.05$ ) ในขณะที่ตรวจพบความเข้มข้นของสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในพลาสma สูงสุดในชั่วโมงที่ 0.5 (191.14 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร (95%CI: 268.39-113.90)) และพบการลดลงของระดับความเข้มข้นอย่างต่อเนื่องในชั่วโมงที่ 1 ถึง 3 และลดลงน้อยกว่าค่าความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถตรวจวัดได้ (< 20 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร) ในชั่วโมงที่ 4 ถึง 6 ตามลำดับ ผลความเข้มข้นของยาตรามาคอลในน้ำเหลืองสูงสุดในชั่วโมงที่ 0.5 (2,836.10 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร (95% CI: 4,105.80-1,566.30)) และพบการลดลงอย่างต่อเนื่องอย่างไม่มีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p > 0.05$ ) ในชั่วโมงที่ 1 ถึง 3 และมีค่าน้อยกว่าระดับความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถตรวจวัดได้ (< 20 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร) ในชั่วโมงที่ 4 ถึง 6 ตามลำดับ ในขณะที่ระดับความเข้มข้นของสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในน้ำเหลืองสามารถตรวจพบได้ตั้งแต่ชั่วโมงอ้างอิงที่ 0 โดยมีระดับความเข้มข้นเท่ากับ 137.92 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร (95%CI: 183.21-95.90) และความเข้มข้นที่ตรวจพบมีค่าเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p < 0.05$ ) และสูงสุดที่เวลา 0.5 ชั่วโมง คือ 295.55 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร (95%CI: 442.22-148.90) และลดลงอย่างต่อเนื่องจนมีค่าน้อยกว่าระดับความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถตรวจวัดได้ (< 20 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร) ในชั่วโมงที่ 4 ถึง 6 ตามลำดับ ทั้งนี้พบว่าความเข้มข้นของสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในน้ำเหลืองสูงกว่าความเข้มข้นของสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในพลาสma ในทุกช่วงเวลา ผลการศึกษาความสัมพันธ์ สถิติกทดสอบสหสัมพันธ์ของเพียร์สัน พบว่าระดับความเข้มข้นของยาตรามาคอลในพลาสma และยาตรามาคอลในน้ำเหลืองมีความสัมพันธ์กันในเชิงบวกอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติในชั่วโมงที่ 1.5 ถึง 6 ( $r = 0.83, 0.62, 0.91, 0.85, 0.82$  และ  $0.85$  ตามลำดับ) และระดับความเข้มข้นของสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในพลาสma และสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในน้ำเหลืองมีความสัมพันธ์กันในเชิงบวกอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติในชั่วโมงที่ 0 ถึง 2 ชั่วโมง ( $r = 0.89, 0.73, 0.69, 0.86$  และ  $0.78$  ตามลำดับ) จากการวิจัยครั้งนี้สรุปได้ว่า เพื่อความปลอดภัยของลูกสุนัขแรกคลอด ควรเริ่มให้ลูกสุนัขกินนมจากแม่สุนัขที่ได้รับการฉีดยาตรามาคอลเพื่อลดป่วยได้อย่างน้อย 3 ชั่วโมง นอกจากนี้ควรทำการศึกษาเพื่อหาช่วงระยะเวลาปลอดภัยและพิษวิทยาของยาตรามาคอลและสารเมตาบอไลท์เอ็มหนึ่งในลูกสุนัขต่อไป

The purpose of this study was to determine the concentration of tramadol and active metabolite *o*-desmethyltramadol (M1) concentrations in plasma and in colostrum. Tramadol in a dose of 4.4 mg/kg was given intravenously after removing the last puppy from the uterus in 10 bitches, admitted for cesarean section. Three milliliters of plasma and colostrum were collected at 0, 0.5, 1, 1.5, 2, 3, 4, 5 and 6 hr after drug administration. All samples were analyzed by reversed phase HPLC with fluorescence detection to measure the tramadol and *o*-desmethyltramadol (M1) concentrations. The results showed plasma tramadol concentrations were highest at 0 hr (12,351.00 ng/ml (95%CI: 19,383-5,318)), and significantly decreased at 0.5 hr ( $p < 0.05$ ). Plasma tramadol levels continued decreasing from 1 to 6 hr without significantly different. Meanwhile, the highest level of M1 in plasma was found at 0.5 hr (191.14 ng/ml (95%CI: 268.39-113.90)) and decreasing from 1 to 3 hr. Plasma M1 concentration was less than detection limit (< 20 ng/ml) at 4 to 6 hr. The highest level of tramadol in colostrum was found at 0.5 hr (2,836.10 ng/ml (95%CI: 4,105.80-1,566.30)), and continuously decreased from 1 to 3 hr.

The concentrations of tramadol in colostrum were less than the limit of detection (< 30 ng/ml) at 4 to 6 hr. Meanwhile, the levels of M1 in colostrum were highest at 0 hr (137.92 ng/ml (95%CI: 183.21-95.90)) and significantly increased ( $p < 0.05$ ) at 0.5 hr, at 295.55 ng/ml (95%CI: 442.22-148.90). The colostral M1 concentrations were found under the limit of detection (< 20 ng/ml) at 4 to 6 hr, respectively. In addition, the concentrations of M1 in colostrum were higher than M1 in plasma all time points. There was significantly correlated between the concentrations of tramadol in plasma and those in colostrum from hr 1.5 to 6 ( $r = 0.83, 0.62, 0.91, 0.85, 0.82$  and  $0.85$ , respectively). Likely, the concentrations of M1 in plasma and those in colostrum were significantly correlated from hr 0 to 2 ( $r = 0.89, 0.73, 0.69, 0.86$  and  $0.78$ , respectively). From this study, we recommended that breast feeding to puppy should be allowed at least 3 hrs after tramadol administration for post operative analgesia. Furthermore, safety period and toxicology of tramadol and its metabolites in puppy should be further investigated.